

Distr.
GENERAL

A/50/951
7 May 1996
ARABIC
ORIGINAL: FRENCH

الجمعية العامة



الدورة الخمسون
البندان ١١٦ و ٤٥ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧

الحالة في أمريكا الوسطى: إجراءات إقامة سلام
وطيد ودائم والتقدم المحرز في تشكيل منطقة سلام
وحرية وديمقراطية وتنمية

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع
القرار A/50/L.72

تقرير اللجنة الخامسة

المقرر: السيد بيتر مادن (بلجيكا)

١ - في الجلستين ٥٦ و ٥٧ اللتين عقدتهما اللجنة الخامسة في ٦ و ٧ أيار/مايو ١٩٩٦، نظرت اللجنة، عملاً بالمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة، في البيان المقدم من الأمين العام (A/C.5/50/59) بشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/50/L.72. وقد قام رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بعرض تقرير اللجنة المتصل بالموضوع، وكان العرض شفويًا.

٢ - وترد في المحضرين الموجزين المتصلين بالموضوع (A/C.5/50/SR.56 و 57) البيانات والتعليقات المدلى بها في أثناء نظر اللجنة في هذا البند.

مقرر اللجنة الخامسة

٣ - بعد أن نظرت اللجنة الخامسة في مشروع القرار A/50/L.72 وفي بيان الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية الذي قدمه الأمين العام (A/C.5/50/59) وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (انظر A/C.5/50/SR.56)، وبعد أن أشارت إلى أن الجمعية العامة قد طلبت فعلاً من الأمين العام، في قرارها

٢١٤/٥٠ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، أن يحقق وفورات بمبلغ ٢٠٠ ٩٩١ ١٠٣ دولار من دولارات الولايات المتحدة وطلبت أيضا من الأمين العام أن ينفذ بالكامل جميع البرامج والأنشطة التي صدر بها تكليف، مع إعادة التأكيد على عملية الميزانية المعتمدة في القرار ٢١٣/٤١ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ وما تلاه من قرارات ذات صلة بالموضوع، قررت أن تبلغ الجمعية بأنه في حالة موافقتها على مشروع القرار A/50/L.72 سوف يؤذن للأمين العام بالدخول في التزامات بمبلغ يصل إلى مليون دولار (صاف) من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين) في إطار الباب ٣ من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ لمواصلة وجود للأمم المتحدة في السلفادور للفترة من ١ أيار/مايو إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦. وسوف يُطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية، في موعد لا يتجاوز ١٥ أيار/مايو ١٩٩٦، مقترحات بشأن سبل الاستيعاب الممكنة في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧، بما فيها، ضمن جملة أمور، الاستيعاب في الجزء الثاني منها.

٤ - كما قررت اللجنة أن تعود إلى النظر في مسألة الاعتمادات في الجزء اللاحق من دورتها المعقودة في أيار/مايو ١٩٩٦، وذلك على ضوء مقترحات الأمين العام المطلوبة في هذه الوثيقة.
